



E **Ideben res impredicabili! Condizioni indispensabili importanti per la posa.**
 Dato come condizione la tenuta sotto il substrato. Finito il lavoro di posa, la lamina deve essere protetta da urti e abrasioni.
Temperatura ambiente-umidità:
 • Temperatura ambiente: non inferiore a 15°C e non superiore a 28°C. La temperatura deve essere costante per almeno 72 ore prima della posa.
 • Umidità relativa: non superiore a 75% e non inferiore a 30%.
Preparazione del substrato:
 • Il substrato deve essere pulito, liscio e privo di polvere.
 • La superficie deve essere livellata e senza buche.
 • La lamina deve essere posata su un substrato uniforme e senza buche.
Preparazione della lamina:
 • La lamina deve essere tagliata con un cutter a filo.
 • La lamina deve essere tagliata con un cutter a filo.
Posa:
 • La lamina deve essere posata su un substrato uniforme e senza buche.
 • La lamina deve essere posata su un substrato uniforme e senza buche.
Finitura:
 • La lamina deve essere protetta da urti e abrasioni.
 • La lamina deve essere protetta da urti e abrasioni.

P **Ler ses falli! Condizioni de aplicação importantes.**
 Antes de aplicar, asegure-se de que se cumpren as seguintes condicións:
Temperatura ambiente e humidade:
 • Temperatura ambiente: non inferior a 15°C e non superior a 28°C. A temperatura debe ser constante por polo menos 72 horas antes da colocación.
 • Humidade relativa: non superior a 75% e non inferior a 30%.
Preparación do substrato:
 • O substrato debe estar limpo, lizo e sen poeira.
 • A superficie debe estar nivelada e sen buratos.
Preparación da lamina:
 • A lamina debe cortarse cunha folla.
 • A lamina debe cortarse cunha folla.
Colocación:
 • A lamina debe colocarse nun substrato uniforme e sen buratos.
 • A lamina debe colocarse nun substrato uniforme e sen buratos.
Acabado:
 • A lamina debe protexerse dos golpes e das abrasións.
 • A lamina debe protexerse dos golpes e das abrasións.

F **Altre absolutes! A condizione importanti per la posa.**
 Prima di applicare, assicurarsi che si rispettino le seguenti condizioni:
Temperatura ambiente e umidità:
 • Temperatura ambiente: non inferiore a 15°C e non superiore a 28°C. La temperatura deve essere costante per almeno 72 ore prima della posa.
 • Umidità relativa: non superiore a 75% e non inferiore a 30%.
Preparazione del substrato:
 • Il substrato deve essere pulito, liscio e privo di polvere.
 • La superficie deve essere livellata e senza buche.
Preparazione della lamina:
 • La lamina deve essere tagliata con un cutter a filo.
 • La lamina deve essere tagliata con un cutter a filo.
Posa:
 • La lamina deve essere posata su un substrato uniforme e senza buche.
 • La lamina deve essere posata su un substrato uniforme e senza buche.
Finitura:
 • La lamina deve essere protetta da urti e abrasioni.
 • La lamina deve essere protetta da urti e abrasioni.

NI **Alfijd oorzaken! Belangrijke voorwaarden voor het leggen.**
 Voordat u begint met het leggen, zorg ervoor dat de volgende voorwaarden zijn vervuld:
Temperatuur en vochtigheid:
 • De omgevingstemperatuur moet tussen 15°C en 28°C liggen. De temperatuur moet minimaal 72 uur constant zijn vóór het leggen.
 • De relatieve vochtigheid moet tussen 30% en 75% liggen.
Substratvoorbereiding:
 • Het substraat moet schoon, glad en vrij van stof zijn.
 • Het oppervlak moet vlak en zonder gaten zijn.
Lamina voorbereiding:
 • Het lamina moet met een mes worden afgesneden.
 • Het lamina moet met een mes worden afgesneden.
Legprocedure:
 • Het lamina moet op een gelijkmatig en gatlo oppervlak worden gelegd.
 • Het lamina moet op een gelijkmatig en gatlo oppervlak worden gelegd.

DK **Ska! lesťe! Viktige forudsætninger for udlægningen.**
 Før du begynder med at lægge gulvet, skal følgende betingelser være opfyldt:
Temperatur og fugt:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellem 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før lægningen.
 • Relativ fugt skal være mellem 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glat og uden støv.
 • Overfladen skal være jævn og uden huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal afskæres med en sav.

N **Alte absolutes! Viktige forudsætninger for leggingen.**
 Før du begynner med å legge gulvet, må følgende betingelser være oppfylt:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

S **Vadig informatsion! Viktiga förutsättningar för lagningen av golvet.**
 Innan du börjar lägga golvet, måste följande villkor vara uppfyllda:
Temperatur och fuktighet:
 • Omgivningstemperaturen ska vara mellan 15°C och 28°C. Temperaturen ska vara konstant i minst 72 timmar före lagningen.
 • Relativ fuktighet ska vara mellan 30% och 75%.
Substratförberedelse:
 • Substratet ska vara rent, glatt och utan damm.
 • Ytan ska vara jämn och utan hål.
Laminatförberedelse:
 • Laminatet ska skäras med en såg.

FIN **Luottava etohtomasti! Tärkeät asennusehdotykset.**
 Ennen kuin aloitat lattian asennuksen, varmista että seuraavat ehdot täyttyvät:
Temperatuur ja kosteus:
 • Ympäristölämpötila tulee olla 15°C ja 28°C välillä. Lämpötila tulee olla vakoina vähintään 72 tuntia ennen asennusta.
 • Suhteellinen kosteus tulee olla 30% ja 75% välillä.
Substraatin valmistus:
 • Substratti tulee olla puhtaana, tasaisena ja ilman pölyä.
 • Pinta tulee olla tasainen ja ilman reikiä.
Laminatin valmistus:
 • Laminatti tulee leikata sahan terällä.

GR **Δωροτό το ομοιοτό! Επικριτικές προϋποθέσεις για τον τοποθέτηση.**
 Πριν από την έναρξη της τοποθέτησης, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
Temperatur og fuktighet:
 • Miljøtemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

TR **Diğer önemli! Mutlak koşullar için öneriler olmalıdır.**
 Zemin çalışmaları başlamadan önce aşağıdaki şartların sağlanması gerekir:
Temperatur ve nemlilik:
 • Ortam sıcaklığı 15°C ile 28°C arasında olmalıdır. Sıcaklık en az 72 saat önce sabit olmalıdır.
 • Nemlilik oranı %30 ile %75 arasında olmalıdır.
Substrat hazırlama:
 • Zemin temiz, pürüzsüz ve tozsuz olmalıdır.
 • Yüzey düz ve çukurluksuz olmalıdır.
Laminat hazırlama:
 • Laminatı bir testereyle kesilmelidir.

HR **Obvezne informatsion! Važni uvjeti polaganja poda.**
 Prije početka postavljanja podne obavezno provjeriti sljedeće uvjete:
Temperatur i vlažnost:
 • Temperatura zraka mora biti između 15°C i 28°C. Temperatura mora biti konstantna najmanje 72 sata prije postavljanja.
 • Relativna vlažnost mora biti između 30% i 75%.
Preparacija podloga:
 • Podloga mora biti čista, glatka i bez prašine.
 • Površina mora biti ravna i bez rupa.
Preparacija lamina:
 • Lamina se mora rezati nožem.

SK **Bepredicabili! Družice predpoklady na kladenie.**
 Pred aplikáciou podlahy musíte splniť nasledujúce podmienky:
Temperatura a vlhkosť:
 • Teplota vzduchu musí byť medzi 15°C a 28°C. Teplota musí byť konštantná najmenej 72 hodín pred aplikáciou.
 • Relatívna vlhkosť musí byť medzi 30% a 75%.
Príprava podlahy:
 • Podlaha musí byť čistá, hladká a bez prachu.
 • Povrch musí byť rovinný a bez jamiek.
Príprava laminy:
 • Laminu treba rezávať nožom.

PL **Konieczne preczyt! Ważne warunki dotyczące układania.**
 Przed zastosowaniem płytek należy przeczytać następujące warunki:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura powietrza musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godziny przed położeniem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

RUS **Обязательно прочитайте! Важные условия укладки.**
 Перед началом укладки плитки необходимо ознакомиться с условиями:
Температура и влажность:
 • Температура воздуха должна быть в пределах 15°C - 28°C. Температура должна быть постоянной минимум за 72 часа до укладки.
 • Относительная влажность должна быть в пределах 30% - 75%.
Подготовка основания:
 • Основание должно быть чистым, гладким и без пыли.
 • Поверхность должна быть ровной и без ямок.
Подготовка плитки:
 • Плитку необходимо резать ножом.

D **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatuur en vochtigheid:
 • De omgevingstemperatuur moet tussen 15°C en 28°C liggen. De temperatuur moet minimaal 72 uur constant zijn vóór het leggen.
 • De relatieve vochtigheid moet tussen 30% en 75% liggen.
Substratvoorbereiding:
 • Het substraat moet schoon, glad en vrij van stof zijn.
 • Het oppervlak moet vlak en zonder gaten zijn.
Laminatvoorbereiding:
 • Het lamina moet met een mes worden afgesneden.

GB USA **Checking and Maintenance**
 The most important conditions for the installation and maintenance of the floor are:
Temperature and humidity:
 • The ambient temperature must be between 15°C and 28°C. The temperature must be constant for at least 72 hours before installation.
 • The relative humidity must be between 30% and 75%.
Substrate preparation:
 • The substrate must be clean, smooth and free of dust.
 • The surface must be level and without holes.
Laminate preparation:
 • The laminate must be cut with a saw.

E **Impresje i warunki**
 Najważniejsze warunki dotyczące montażu i utrzymania podłogi to:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura otoczenia musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godzin przed montażem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

DK **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellem 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

N **Alte absolutes! Viktige forudsætninger for leggingen av golvet.**
 Før du begynner med å legge gulvet, må følgende betingelser være oppfylt:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GR **Δωροτό το ομοιοτό! Επικριτικές προϋποθέσεις για τον τοποθέτηση.**
 Πριν από την έναρξη της τοποθέτησης, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
Temperatur og fuktighet:
 • Miljøtemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

TR **Diğer önemli! Mutlak koşullar için öneriler olmalıdır.**
 Zemin çalışmaları başlamadan önce aşağıdaki şartların sağlanması gerekir:
Temperatur ve nemlilik:
 • Ortam sıcaklığı 15°C ile 28°C arasında olmalıdır. Sıcaklık en az 72 saat önce sabit olmalıdır.
 • Nemlilik oranı %30 ile %75 arasında olmalıdır.
Substrat hazırlama:
 • Zemin temiz, pürüzsüz ve tozsuz olmalıdır.
 • Yüzey düz ve çukurluksuz olmalıdır.
Laminat hazırlama:
 • Laminatı bir testereyle kesilmelidir.

HR **Obvezne informatsion! Važni uvjeti polaganja poda.**
 Prije početka postavljanja podne obavezno provjeriti sljedeće uvjete:
Temperatur i vlažnost:
 • Temperatura zraka mora biti između 15°C i 28°C. Temperatura mora biti konstantna najmanje 72 sata prije postavljanja.
 • Relativna vlažnost mora biti između 30% i 75%.
Preparacija podloga:
 • Podloga mora biti čista, glatka i bez prašine.
 • Površina mora biti ravna i bez rupa.
Preparacija lamina:
 • Lamina se mora rezati nožem.

SK **Bepredicabili! Družice predpoklady na kladenie.**
 Pred aplikáciou podlahy musíte splniť nasledujúce podmienky:
Temperatura a vlhkosť:
 • Teplota vzduchu musí byť medzi 15°C a 28°C. Teplota musí byť konštantná najmenej 72 hodín pred aplikáciou.
 • Relatívna vlhkosť musí byť medzi 30% a 75%.
Príprava podlahy:
 • Podlaha musí byť čistá, hladká a bez prachu.
 • Povrch musí byť rovinný a bez jamiek.
Príprava laminy:
 • Laminu treba rezávať nožom.

PL **Konieczne preczyt! Ważne warunki dotyczące układania.**
 Przed zastosowaniem płytek należy przeczytać następujące warunki:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura powietrza musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godziny przed położeniem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

RUS **Обязательно прочитайте! Важные условия укладки.**
 Перед началом укладки плитки необходимо ознакомиться с условиями:
Температура и влажность:
 • Температура воздуха должна быть в пределах 15°C - 28°C. Температура должна быть постоянной минимум за 72 часа до укладки.
 • Относительная влажность должна быть в пределах 30% - 75%.
Подготовка основания:
 • Основание должно быть чистым, гладким и без пыли.
 • Поверхность должна быть ровной и без ямок.
Подготовка плитки:
 • Плитку необходимо резать ножом.

D **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GB USA **Checking and Maintenance**
 The most important conditions for the installation and maintenance of the floor are:
Temperature and humidity:
 • The ambient temperature must be between 15°C and 28°C. The temperature must be constant for at least 72 hours before installation.
 • The relative humidity must be between 30% and 75%.
Substrate preparation:
 • The substrate must be clean, smooth and free of dust.
 • The surface must be level and without holes.
Laminate preparation:
 • The laminate must be cut with a saw.

E **Impresje i warunki**
 Najważniejsze warunki dotyczące montażu i utrzymania podłogi to:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura otoczenia musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godzin przed montażem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

DK **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

N **Alte absolutes! Viktige forudsætninger for leggingen av golvet.**
 Før du begynner med å legge gulvet, må følgende betingelser være oppfylt:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GR **Δωροτό το ομοιοτό! Επικριτικές προϋποθέσεις για τον τοποθέτηση.**
 Πριν από την έναρξη της τοποθέτησης, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
Temperatur og fuktighet:
 • Miljøtemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

TR **Diğer önemli! Mutlak koşullar için öneriler olmalıdır.**
 Zemin çalışmaları başlamadan önce aşağıdaki şartların sağlanması gerekir:
Temperatur ve nemlilik:
 • Ortam sıcaklığı 15°C ile 28°C arasında olmalıdır. Sıcaklık en az 72 saat önce sabit olmalıdır.
 • Nemlilik oranı %30 ile %75 arasında olmalıdır.
Substrat hazırlama:
 • Zemin temiz, pürüzsüz ve tozsuz olmalıdır.
 • Yüzey düz ve çukurluksuz olmalıdır.
Laminat hazırlama:
 • Laminatı bir testereyle kesilmelidir.

HR **Obvezne informatsion! Važni uvjeti polaganja poda.**
 Prije početka postavljanja podne obavezno provjeriti sljedeće uvjete:
Temperatur i vlažnost:
 • Temperatura zraka mora biti između 15°C i 28°C. Temperatura mora biti konstantna najmanje 72 sata prije postavljanja.
 • Relativna vlažnost mora biti između 30% i 75%.
Preparacija podloga:
 • Podloga mora biti čista, glatka i bez prašine.
 • Površina mora biti ravna i bez rupa.
Preparacija lamina:
 • Lamina se mora rezati nožem.

SK **Bepredicabili! Družice predpoklady na kladenie.**
 Pred aplikáciou podlahy musíte splniť nasledujúce podmienky:
Temperatura a vlhkosť:
 • Teplota vzduchu musí byť medzi 15°C a 28°C. Teplota musí byť konštantná najmenej 72 hodín pred aplikáciou.
 • Relatívna vlhkosť musí byť medzi 30% a 75%.
Príprava podlahy:
 • Podlaha musí byť čistá, hladká a bez prachu.
 • Povrch musí byť rovinný a bez jamiek.
Príprava laminy:
 • Laminu treba rezávať nožom.

PL **Konieczne preczyt! Ważne warunki dotyczące układania.**
 Przed zastosowaniem płytek należy przeczytać następujące warunki:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura powietrza musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godziny przed położeniem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

RUS **Обязательно прочитайте! Важные условия укладки.**
 Перед началом укладки плитки необходимо ознакомиться с условиями:
Температура и влажность:
 • Температура воздуха должна быть в пределах 15°C - 28°C. Температура должна быть постоянной минимум за 72 часа до укладки.
 • Относительная влажность должна быть в пределах 30% - 75%.
Подготовка основания:
 • Основание должно быть чистым, гладким и без пыли.
 • Поверхность должна быть ровной и без ямок.
Подготовка плитки:
 • Плитку необходимо резать ножом.

D **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GB USA **Checking and Maintenance**
 The most important conditions for the installation and maintenance of the floor are:
Temperature and humidity:
 • The ambient temperature must be between 15°C and 28°C. The temperature must be constant for at least 72 hours before installation.
 • The relative humidity must be between 30% and 75%.
Substrate preparation:
 • The substrate must be clean, smooth and free of dust.
 • The surface must be level and without holes.
Laminate preparation:
 • The laminate must be cut with a saw.

E **Impresje i warunki**
 Najważniejsze warunki dotyczące montażu i utrzymania podłogi to:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura otoczenia musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godzin przed montażem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

DK **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

N **Alte absolutes! Viktige forudsætninger for leggingen av golvet.**
 Før du begynner med å legge gulvet, må følgende betingelser være oppfylt:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GR **Δωροτό το ομοιοτό! Επικριτικές προϋποθέσεις για τον τοποθέτηση.**
 Πριν από την έναρξη της τοποθέτησης, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
Temperatur og fuktighet:
 • Miljøtemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i minst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

TR **Diğer önemli! Mutlak koşullar için öneriler olmalıdır.**
 Zemin çalışmaları başlamadan önce aşağıdaki şartların sağlanması gerekir:
Temperatur ve nemlilik:
 • Ortam sıcaklığı 15°C ile 28°C arasında olmalıdır. Sıcaklık en az 72 saat önce sabit olmalıdır.
 • Nemlilik oranı %30 ile %75 arasında olmalıdır.
Substrat hazırlama:
 • Zemin temiz, pürüzsüz ve tozsuz olmalıdır.
 • Yüzey düz ve çukurluksuz olmalıdır.
Laminat hazırlama:
 • Laminatı bir testereyle kesilmelidir.

HR **Obvezne informatsion! Važni uvjeti polaganja poda.**
 Prije početka postavljanja podne obavezno provjeriti sljedeće uvjete:
Temperatur i vlažnost:
 • Temperatura zraka mora biti između 15°C i 28°C. Temperatura mora biti konstantna najmanje 72 sata prije postavljanja.
 • Relativna vlažnost mora biti između 30% i 75%.
Preparacija podloga:
 • Podloga mora biti čista, glatka i bez prašine.
 • Površina mora biti ravna i bez rupa.
Preparacija lamina:
 • Lamina se mora rezati nožem.

SK **Bepredicabili! Družice predpoklady na kladenie.**
 Pred aplikáciou podlahy musíte splniť nasledujúce podmienky:
Temperatura a vlhkosť:
 • Teplota vzduchu musí byť medzi 15°C a 28°C. Teplota musí byť konštantná najmenej 72 hodín pred aplikáciou.
 • Relatívna vlhkosť musí byť medzi 30% a 75%.
Príprava podlahy:
 • Podlaha musí byť čistá, hladká a bez prachu.
 • Povrch musí byť rovinný a bez jamiek.
Príprava laminy:
 • Laminu treba rezávať nožom.

PL **Konieczne preczyt! Ważne warunki dotyczące układania.**
 Przed zastosowaniem płytek należy przeczytać następujące warunki:
Temperatur i wilgotność:
 • Temperatura powietrza musi być w zakresie 15°C do 28°C. Temperatura musi być stała przez co najmniej 72 godziny przed położeniem.
 • Ciężkość wilgotności musi być w zakresie 30% do 75%.
Przebieg przygotowania podłoża:
 • Podłoga musi być czysta, gładka i bez pyłu.
 • Powierzchnia musi być równa i bez dziur.
Przebieg przygotowania płytek:
 • Płytki należy ciąć nożem.

RUS **Обязательно прочитайте! Важные условия укладки.**
 Перед началом укладки плитки необходимо ознакомиться с условиями:
Температура и влажность:
 • Температура воздуха должна быть в пределах 15°C - 28°C. Температура должна быть постоянной минимум за 72 часа до укладки.
 • Относительная влажность должна быть в пределах 30% - 75%.
Подготовка основания:
 • Основание должно быть чистым, гладким и без пыли.
 • Поверхность должна быть ровной и без ямок.
Подготовка плитки:
 • Плитку необходимо резать ножом.

D **Belangrijke en Plege**
 De belangrijkste voorwaarden voor het leggen en het onderhoud van de vloer zijn:
Temperatur og fuktighet:
 • Omgivelsestemperaturen skal være mellom 15°C og 28°C. Temperaturen skal være konstant i mindst 72 timer før leggingen.
 • Relativ fuktighet skal være mellom 30% og 75%.
Substratforberedelse:
 • Substratet skal være rent, glatt og uten støv.
 • Overflaten skal være jevn og uten huller.
Laminatforberedelse:
 • Laminatet skal kuttes med en sag.

GB USA **Checking and Maintenance**
 The most important conditions for the installation and maintenance of the floor are:
Temperature and humidity:
 • The ambient temperature must be between

